

廣亞學校財團法人育達科技大學
Yayasan Guang-Ya Yu-Da Universitas Sains dan Teknologi
學生自治團體設置及輔辦法
Grup Otonom dan metode konseling mahasiswa

中華民國 91 年 10 月 23 日九十一學年第一學期第一次校務會議通過
23 Oktober 2002, Pertemuan sekolah pertama semester pertama tahun sekolah 2002
中華民國 98 年 7 月 30 日育亞(秘)字第 0980004306 號令公布
30 Juli 2009, Yu Ya (Rahasia) No. 0980004306 diumumkan
中華民國 102 年 8 月 28 日一〇二學年第一次(總次第二十四次)校務會議修正
28 Agustus 2013, Koreksi pertemuan sekolah pertama (24 kali) dari tahun ajaran 2013
中華民國 102 年 9 月 3 日育亞(秘)字第 1020005457 號令發布
3 September 2013, Yu Ya (Rahasia) No. 1020005457 diumumkan
中華民國 104 年 6 月 24 日一〇三學年第四次(總次第三十三次)校務會議修正
24 Juni 2015, Koreksi pertemuan sekolah keempat (33 kali) pada tahun ajaran 2015
中華民國 104 年 10 月 7 日臺教授青字第 1040000488 號備查
7 Oktober 2015, Profesor Tai No. 1040000488 untuk referensi di masa mendatang
中華民國 104 年 10 月 20 日育亞(學務)字第 1040009146 號令發布
20 Oktober 2015, Yu Ya (Urusan Akademik) No. 1040009146 diterbitkan

- 第 一 條 廣亞學校財團法人育達科技大學（以下簡稱本校）為增進學生在校學習效果及自治能力，依大學法第三十三條第二項及本校組織規程第二十九條第一項，訂定本辦法。
- Yayasan Guang-Ya Yu-Da Universitas Sains dan Teknologi (selanjutnya disebut sekolah) untuk meningkatkan efek pembelajaran dan otonomi siswa di sekolah, langkah-langkah ini dirumuskan sesuai dengan Pasal 33 Ayat 2 dan Pasal 29 Ayat 1 peraturan organisasi Universitas.
- Hal 1
- 第 二 條 本校學生得依本辦法，按校、系（所）層級，成立學生自治團體，行使學生自治權利。
- Siswa sekolah ini diminta untuk mengikuti aturan di atas, sesuai dengan tingkat sekolah, departemen, membentuk sebuah grup otonom untuk melaksanakan hak otonomi siswa.
- Hal 2
- 第 三 條 依本辦法成立之育達科技大學學生會(以下簡稱學生會)，為本校最高學生自治團體，由全校學生選舉產生，負責本校所有學生自治團體有關自治活動之推動及協調等事宜。
- 本校學生為前項學生會當然會員，學生會得向會員收取會費;學校應依學生會請求代收會費。

Mendirikan Asosiasi Mahasiswa YuDa Universitas Sains dan Teknologi (selanjutnya disebut Asosiasi Mahasiswa) sesuai dengan metode ini, ketua tertinggi grup otonom di sekolah, dipilih oleh seluruh siswa sekolah, bertanggung jawab pada grup otonom yang menyakut kegiatan otonomi, promosi dan koordinasi.

Para siswa sekolah yang merupakan anggota ex asosiasi mahasiswa, serikat mahasiswa dapat mengenakan biaya keanggotaan, sekolah harus mengumpulkan iuran menurut asosiasi mahasiswa.

Hal 3
第 四 條 學生自治團體之成立、管理及解散，依各學生自治團體之組織章程辦理，並報請學校核備。

Hal 4
第 五 條 學生自治團體應遵守校規及相關法令，並接受學校相關單位之輔導。

Hal 5
第 六 條 學生自治團體經學校核可後，得向會員收取會費，但不得對外發起勸募。學生自治團體之經費，由其自行保管、分配，但應周詳規劃，妥善運用，定期向成員公布，並接受輔導單位之監督查核。學生自治團體受輔導單位補助經費之運用及核銷，應符合本校會計規定及相關法令。

Hal 6
第 七 條 學生自治團體有關場地器材借用、海報張貼、刊物出版等事項，應依本校相關規定辦理。

Hal 7
第 八 條 學生自治團體得依本校各項會議規定，推派代表出席或列席相關會議。

Hal 8
第 九 條 學生自治團體幹部或代表應參加本校舉辦之相關研習及參訪活動，以充實自治理念、管理及議事能力。

Hal 9
第 十 條 學生自治團體違反校規及相關法令者，其行為人及負責人依校規處理，並應

Hal 10
第 十 一 條 學生自治團體違反校規及相關法令者，其行為人及負責人依校規處理，並應

Hal 11
第 十 二 條 學生自治團體違反校規及相關法令者，其行為人及負責人依校規處理，並應

Hal 12
第 十 三 條 學生自治團體違反校規及相關法令者，其行為人及負責人依校規處理，並應

Hal 13
第 十 四 條 學生自治團體違反校規及相關法令者，其行為人及負責人依校規處理，並應

Hal 14
第 十 五 條 學生自治團體違反校規及相關法令者，其行為人及負責人依校規處理，並應

Hal 15
第 十 六 條 學生自治團體違反校規及相關法令者，其行為人及負責人依校規處理，並應

負法律責任。

Grup otonom yang melanggar peraturan dan hukum sekolah dan peraturan terkait, orang yang bertindak dan orang yang bertanggung jawab akan ditangani sesuai dengan peraturan sekolah dan harus bertanggung jawab secara hukum.

Hal 10

第 十 一 條

本辦法經校務會議通過，報請教育部備查後，自發布日施行。

Langkah-langkah ini disetujui oleh dewan sekolah dan diserahkan ke Departemen Pendidikan untuk referensi.

Hal 11